



Guía ilustrada de las plantas
urbanas de Gijón







Susurro verde
Heridas urbanas sanan
Florece el futuro

Zuzana Ferencova



La vegetación de Gijón es mucho más que un simple trasfondo verde: es un entramado vivo que conecta la ciudad con su historia natural y su paisaje atlántico. Entre muros, aceras, parques y márgenes de caminos prosperan plantas espontáneas que, sin pedir permiso, regalan color, alegría y también el alimento para los polinizadores y aves. Este patrimonio vegetal urbano, con especies como la cirigüeña, el garbanzón o la corrigüela, suele pasar inadvertido, aunque desempeña un papel esencial en la biodiversidad urbana y en la identidad del paisaje gijonés. Su presencia nos recuerda que la vida silvestre también tiene lugar en la ciudad y que reconocer su valor es el primer paso hacia un futuro más verde y sostenible.

Esta guía ilustrada nace con el propósito de dar a conocer las plantas urbanas más frecuentes que nos acompañan en el día a día, ayudando a identificarlas y a nombrarlas, porque aquello que no sabemos nombrar suele pasar desapercibido. Fijarse en ellas y aprender sus nombres es una forma de reconocer su existencia y apreciar su valor.

Dirigida a todo tipo de público —desde amantes de la naturaleza hasta vecinas y vecinos curiosos—, la guía invita

a mirar la ciudad con nuevos ojos, a observar la vida que se abre camino en los lugares más insospechados y a descubrir la belleza ignorada de las plantas. Incluye ilustraciones realistas que combinan arte y rigor científico, destacando los caracteres esenciales para identificar correctamente cada especie. A través de sus páginas se nos anima a conocer sus historias, comprender su importancia y cambiar la mirada con la que las observamos: dejar atrás los términos “malas hierbas” o “maleza” para reconocerlas como vecinas que conviven con nosotros y desempeñan un papel fundamental en la ciudad. Porque al cambiar la mirada —de “maleza” a “vecina”—, la ciudad se transforma: gana en belleza, en biodiversidad y en resiliencia. En el entorno urbano, lejos de ser una molestia, estas plantas son aliadas que sostienen la biodiversidad, captan la contaminación atmosférica, regulan el clima y enriquecen nuestro patrimonio natural, cultural y educativo.

La próxima vez que veas una flor asomar entre el asfalto o sobre un muro, recuerda: no es un estorbo, es una oportunidad.





Presentación	1
Cómo usar la guía	4
Registro por familia botánica	6
Registro por hábitat	7
Registro por nombre científico	8
Registro por nombre común	9
Flores blancas	10
Flores amarillas	21
Flores anaranjadas	35
Flores rosadas y magenta	36
Flores lilas y violetas	44
Flores azuladas	52
Flores diminutas o carentes de envoltura floral	53

Cómo usar la guía

Esta guía está pensada para acompañarte en tus paseos por Gijón. Puedes usarla para identificar las plantas que veas en parques, cunetas o aceras, o simplemente para disfrutar de un recorrido ilustrado por la flora urbana de la ciudad.

Las especies están agrupadas en bloques por el color de sus flores, una forma sencilla de orientarse. Las flores son clave para reconocer la planta y revelan la familia botánica a la que pertenecen. Si una planta carece de pétalos, o estos son tan pequeños que no son visibles a simple vista, la encontrarás en la última sección de la guía, con la banda lateral de color verdoso.

Cada ficha incluye una ilustración botánica junto con algunos de los nombres populares, el nombre científico y la familia botánica a la que pertenece cada planta. Además, ofrece un breve texto en el que se señalan detalles complementarios, ya sean relativos a sus usos tradicionales, a su modo de vida o a otras curiosidades.



En el borde de cada página se señalan los meses de floración con números romanos y los hábitats más frecuentes de cada especie mediante iconos circulares.



linderos
de bosque



márgenes de
caminos y cunetas



prados
de siega



asfalto y suelos
pavimentados



parques y
césped urbano



muros
y paredes

Además, los diferentes índices y registros te ayudarán a encontrar plantas de la misma familia o que conviven en el mismo hábitat, revelando las conexiones interesantes en la biodiversidad urbana.

Solo necesitas observar con calma: la naturaleza también florece en la ciudad.

Para conocer más especies,
consulta el proyecto virtual
“Flora urbana de Gijón”
en la plataforma digital de
ciencia ciudadana Natusfera:



<https://spain.inaturalist.org/projects/flora-urbana-de-gijon>

12, 13, 25	Apiaceae
44	Asparagaceae
10, 11, 21, 22, 23, 24, 36, 45	Asteraceae
14	Brassicaceae
15, 46	Caprifoliaceae
58	Caryophyllaceae
16	Convolvulaceae
53	Cyperaceae
59	Euphorbiaceae
17, 26, 27, 28, 37, 38	Fabaceae
29	Gentianaceae
39, 47	Geraniaceae
30	Hypericaceae
20, 40, 48	Lamiaceae
52	Linaceae
43	Malvaceae
18, 41, 42	Orchidaceae
19, 31	Papaveraceae
49, 60, 61	Plantaginaceae
54, 55, 56, 57	Poaceae
35	Primulaceae
32, 33	Ranunculaceae
34	Rosaceae
62, 63	Urticaceae
50	Verbenaceae
51	Violaceae

40, 51, 53, 63



linderos
de bosque

10, 11, 12, 13, 16, 18, 20, 21, 22, 26,
27, 29, 30, 32, 33, 36, 37, 38, 41,
42, 44, 48, 52, 53, 54, 55, 56, 60



prados
de siega

10, 11, 13, 14, 16, 19, 21, 23, 24, 27,
28, 32, 33, 34, 36, 38, 39, 42, 43,
44, 47, 48, 50, 55, 56, 57, 59, 60, 61



parques y
césped urbano

11, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21,
22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30,
31, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 41, 42,
43, 45, 46, 47, 48, 50, 52, 54,
55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 63



márgenes de
caminos y cunetas

10, 14, 15, 21, 23, 24, 27,
28, 35, 50, 57, 58, 59, 61



asfalto y suelos
pavimentados

19, 24, 31, 49, 58, 62



muros
y paredes

Registro por nombre científico

- 35 *Anagallis arvensis*
37 *Anthyllis vulneraria*
10 *Bellis perennis*
29 *Blackstonia perfoliata*
54 *Briza maxima*
54 *Briza media*
16 *Calystegia sepium*
14 *Capsella bursa-pastoris*
53 *Carex pendula*
36 *Centaurea nigra*
31 *Chelidonium majus*
12 *Conium maculatum*
16 *Convolvulus arvensis*
49 *Cymbalaria muralis*
55 *Dactylis glomerata*
13 *Daucus carota*
47 *Erodium moschatum*
59 *Euphorbia peflus*
32 *Ficaria verna*
25 *Foeniculum vulgare*
19 *Fumaria capreolata*
19 *Fumaria muralis*
45 *Galactites tomentosus*
39 *Geranium molle*
21 *Helminthotheca echioides*
56 *Holcus lanatus*
30 *Hypericum perforatum*
40 *Lamium maculatum*
26 *Lathyrus pratensis*
11 *Leucanthemum ircutianum*
52 *Linum bienne*
27 *Lotus corniculatus*
43 *Malva sylvestris*
28 *Medicago lupulina*
17 *Melilotus albus*
17 *Melilotus officinalis*
20 *Mentha suaveolens*
41 *Ophrys apifera*
62 *Parietaria judaica*
60 *Plantago lanceolata*
61 *Plantago major*
61 *Plantago media*
57 *Poa annua*
58 *Polycarpon tetraphyllum*
34 *Potentilla reptans*
48 *Prunella vulgaris*
22 *Pulicaria dysenterica*
33 *Ranunculus bulbosus*
46 *Scabiosa atropurpurea*
44 *Scilla verna*
23 *Senecio vulgaris*
42 *Serapias cordigera*
42 *Serapias lingua*
42 *Serapias parviflora*
24 *Sonchus oleraceus*
18 *Spiranthes spiralis*
38 *Trifolium pratense*
38 *Trifolium repens*
63 *Urtica dioica*
15 *Valerianella locusta*
50 *Verbena officinalis*
51 *Viola riviniana*

36	Aciano negro	57	Espiguilla	20	Menta
47	Almizclera	41	Flor d'abeja	35	Meruxa
26	Arbeyaca	41	Flor de la abeja	58	Meruxina
44	Belime	56	Gallopita	12	Mexacán
14	Bolsa de pastor	42	Gallos	28	Mielga
33	Botón de oro	42	Gallu	35	Murajes
21	Cardencha	36	Garbanzón	18	Orquídea otoñal
24	Cardeña	39	Geranio de	63	Ortiga
45	Cardota		los caminos	40	Ortiga mansa
45	Cardu blancu	56	Heno blanco	19	Palombina
53	Carrizu	23	Hierba cana	62	Parietaria
23	Cazapetu	15	Hierba de	33	Patallobu
54	Cedacillo		los canónigos	54	Pendientinos
31	Celidonia mayor	30	Hierba de	30	Pericón
32	Celidonia menor		San Xuan	58	Policarpo
13	Cenahoria	49	Hierba del	22	Pulicaria
25	Cenoyu		campanario	21	Raspasayo
29	Centaurea amarilla	25	Hinojo	38	Trébol
24	Cerraja	20	Hortolana	38	Trébole
12	Cicuta	53	Juncia	50	Verbena
34	Cincoenrama	26	Latiro de prados	51	Violeta
31	Cirigüeña	59	Lechetrezna	37	Vulneraria
19	Conejinos	52	Lino bravo	29	Xanzanina
48	Consuelda menor	60	Llantén	39	Xeraniu
16	Correhuela	61	Llantén mayor	55	Yerba
16	Corrigüela	59	Llecherina	56	Yerba blanca
33	Cotel	52	Llin	15	Yerba de
27	Cuernecillo	28	Lupulina		los callóndrigos
55	Dactilo	43	Malva	57	Yerbina
46	Escabiosa	10	Margarita	13	Zanahoria silvestre
44	Escila de	11	Margaritón	27	Zapatinos
	primavera	17	Meliloto blanco		

Margarita

*Bellis
perennis* L.
Asteraceae



I-XII



Símbolo de inocencia y juego, florece incluso en pleno invierno. Cada flor es en realidad una constelación de diminutas flores agrupadas, como una galaxia a ras del suelo. Resistente y simple, su nombre significa hermosa y representa la belleza en su forma más natural.

Margaritón

*Leucanthemum
ircutianum* DC.

Asteraceae



Clásica y resplandeciente, representa la sencillez en su máxima expresión. En muchas culturas, sus flores blancas, consideradas “pétalos” han sido oráculo amoroso: “me quiere, no me quiere...”

IV-IX



Mexacán Cicuta

Conium maculatum L.

Apiaceae



Famosa por su veneno letal —el mismo que puso fin a la vida de Sócrates—, es una planta de belleza engañosa. Por sus hojas finamente divididas y umbela blanca podría confundirse con la zanahoria silvestre.

No obstante, sus tallos con manchas púrpuras la delatan.



Cenahoria Zanahoria silvestre

*Daucus
carota* L.
Apiaceae



Antecesora silvestre de nuestra zanahoria doméstica.

Atrae a polinizadores con sus elegantes inflorescencias blancas, que se abren como delicados paraguas de encaje. En el centro, a veces, destaca una diminuta flor purpúrea, señal para los insectos.

Sus semillas se enganchan al pelaje de los animales de paso.

Embellece los espacios verdes urbanos, recordándonos la poesía que habita en lo sencillo.

IV-IX



Bolsa de pastor

Capsella bursa-pastoris
(L.) Medik.

Brassicaceae

Pequeñas flores blancas se alzan como delicados suspiros del viento y sus frutos en forma de pequeños corazones le dan nombre y encanto. Las hojas tiernas, comestibles, guardan el sabor de lo sencillo. Brota incluso entre las grietas del pavimento, humilde y tenaz.



III-VII



Yerba de los callóndrigos

Hierba de los canónigos

Valerianella locusta
(L.) Laterr.
Caprifoliaceae



Hojas tiernas y redondeadas que han alimentado a generaciones, desde campesinos hasta gourmets modernos. Las flores diminutas de color blanco o azul claro se agrupan en inflorescencias terminales.

I-V



Corrigüela Correhuela

Calystegia sepium
(L.) R. Br.

Convolvulaceae

Planta trepadora que cubre cercas y muros con sus grandes flores blancas en forma de trompeta. Sus formas espirales hipnotizan y ofrecen refugio a insectos polinizadores.



Su prima *Convolvulus arvensis* tiene flores más pequeñas y con un toque rosado. Ambas sirven de comida para la oruga de la polilla llamada esfinge de la correhuela (*Agrius convolvuli*).

VI-X



Meliloto blanco

17

*Melilotus
albus* Medik.
Fabaceae



Sus espigas blancas perfuman el aire cálido con notas suaves y dulces, como susurros de vainilla en el verano.

Esta leguminosa silenciosa enriquece el suelo mientras llena los campos de luz y aroma. Su hermano *Melilotus officinalis* tiene flores amarillas.

IV-XII



Orquídea otoñal

Spiranthes spiralis
(L.) Chevall.

Orchidaceae

Sus flores blancas se disponen en una elegante espiral, como una danza helada al final del verano. Es la última orquídea en florecer antes del invierno.



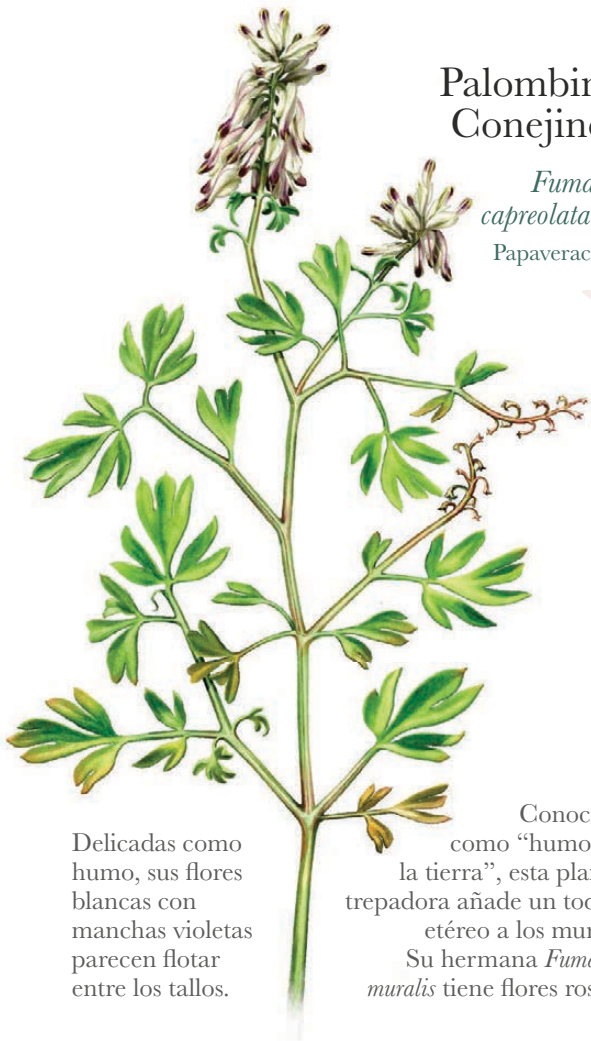
IX-X



Palombina Conejinos

*Fumaria
capreolata* L.

Papaveraceae



Delicadas como humo, sus flores blancas con manchas violetas parecen flotar entre los tallos.

Conocida como “humo de la tierra”, esta planta trepadora añade un toque etéreo a los muros. Su hermana *Fumaria muralis* tiene flores rosas.

III-V



Hortolana Menta

Mentha suaveolens
Ehrh.

Lamiaceae

Aroma fresco y
hojas vellosas que
acarician al tacto.
Esta menta crece
libre y ofrece un
sabor más suave
que la hace ideal
para infusiones
relajantes y cócteles
silvestres.



V-XII



Cardencha Raspasayo

*Helminthotheca
echioides* (L.) Holub.

Asteraceae



De apariencia ruda, esta planta se abre paso en suelos difíciles con flores amarillas como soles. Con hojas ásperas y fuertes, esta planta se erige como guardiana silenciosa de la biodiversidad urbana. Su nombre refleja la curiosa forma de sus semillas, similares a pequeños gusanos.

VI-X



Pulicaria

Pulicaria dysenterica
(L.) Bernh.

Asteraceae



Con flores amarillas y hojas aromáticas, era utilizada como repelente natural contra pulgas, de ahí su nombre.

Su fragancia intensa aún ahuyenta insectos, sin necesidad de químicos modernos.

VII-XII



Cazapetu Hierba cana

*Senecio
vulgaris* L.

Asteraceae

Planta anual
muy común en
áreas urbanas.
Su nombre
proviene del
latín *senex*,
anciano, ya que
el conjunto de
sus semillas
voladoras
recuerda la
cabellera blanca
de una persona
mayor.

III-X



Cardena Cerraja

*Sonchus
oleraceus* L.

Asteraceae



Planta anual
de tallo hueco
y de porte alto.
Tiene hojas de borde irregular
y flores amarillas dispuestas en
capítulos. Fácil de confundir con
otras asteráceas de cabezuela
amarilla. Muy común.

III-VII



Cenoyu Hinojo

*Foeniculum
vulgare* Mill.

Apiaceae



Planta
comestible de
silueta plumosa
y aroma anisado.

Tallo alto,
hojas finamente
divididas y pequeñas
flores doradas formando
inflorescencias en forma de
paraguas. Planta nutricia
de la oruga de la mariposa
macaón (*Papilio machaon*).

VII-X



Arbeyaca

Latiro de prados

Lathyrus pratensis L.

Fabaceae



Trepa con elegancia entre los tallos vecinos, adornando los campos con sus flores amarillas en forma de mariposa.

Con ayuda de las bacterias que viven asociadas a sus raíces fija nitrógeno al suelo, mejorando la fertilidad de los prados sin pedir nada a cambio: una auténtica planta noble.

V-IX



Zapatinos Cuernecillo

*Lotus
corniculatus* L.

Fabaceae



Planta rastrera de pequeñas flores amarillas, a veces teñidas de naranja, con forma de diminutos barcos. Enriquece los suelos pobres fijando nitrógeno gracias a las bacterias asociadas a sus raíces y ayuda a revitalizar espacios degradados. Resistente y luminosa, como un pequeño sol a ras del suelo urbano, es una aliada para la biodiversidad.

III-IX



Mielga Lupulina

*Medicago
lupulina* L.

Fabaceae

Hojas trifoliadas que recuerdan los tréboles. Sus diminutas flores amarillas agrupadas en una esfera se convierten en pequeñas legumbres negras en forma de riñón.

En simbiosis con las bacterias *Rhizobium* fija nitrógeno atmosférico al suelo, mejorando su fertilidad de forma natural y silenciosa.

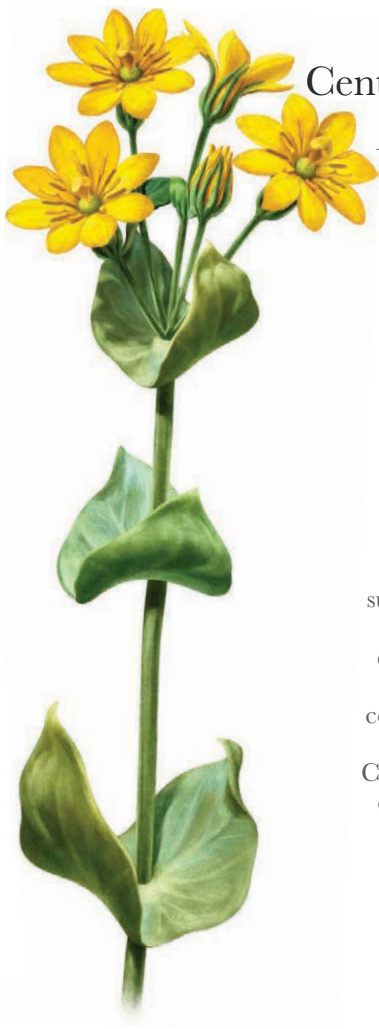


III-IX



Xanzanina Centaura amarilla

Blackstonia perfoliata
(L.) Huds.
Gentianaceae



Sus flores amarillas,
casi geométricas,
surgen como pequeñas
estrellas sobre tallos
que parecen atravesar
las hojas, algo poco
común, como si fueran
anillos naturales.
Crece en suelos pobres,
donde pocos florecen.

IV-VII



Pericón Hierba de San Xuan

Hypericum perforatum L.

Hypericaceae

Flores doradas que estallan al comienzo del verano, como pequeñas llamas sobre tallos finos. Hojas cubiertas de puntos traslúcidos y adornadas con diminutas glándulas negras llenas de aceites esenciales. Famosa por su poder antidepressivo natural y sus propiedades mágicas ligadas a la noche de San Xuan.



V-XI



Cirigüeña *Celidonia mayor*

Chelidonium majus L.

Papavearaceae

Planta tóxica pero
de uso medicinal.
Su tallo peludo es frágil
y contiene savia
dorada usada
para tratar
verrugas.
Su nombre
proviene del griego
chelidon, golondrina,
pues florece con su
llegada y muere
con su partida.

*¡Ay!..cirigüeña,
de tolos males
yes dueña
y aunque tes guardá
ente la sebe
nun hai como tú
otra curandera.*

III-VI

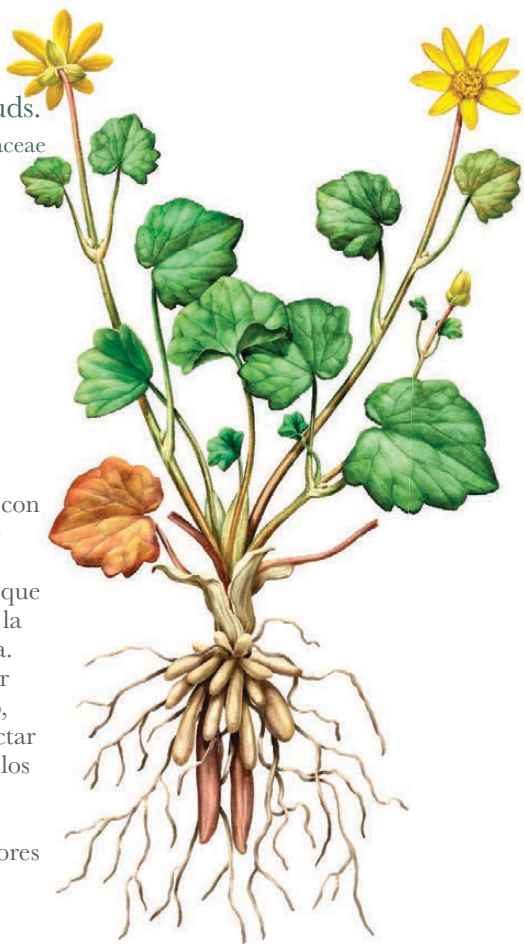


Celidonia menor

Ficaria verna Huds.

Ranunculaceae

Cubre los suelos húmedos con un manto de flores amarillas que anuncian la primavera. Al florecer temprano, ofrece néctar y polen a los primeros insectos polinizadores del año.



Cotel Botón de oro

*Ranunculus
bulbosus* L.

Ranunculaceae



Sus flores amarillas reflejan la luz como un espejo. Gracias a la base bulbosa sobrevive a sequías. Las hojas, profundamente divididas, recordaban a las patas de un animal, inspirando en la imaginación popular numerosos nombres, entre ellos *patallobu*.

III-VI



Cincoenrama

Potentilla reptans L.

Rosaceae



Sus flores amarillas de cinco pétalos se extienden como estrellas por el suelo. Hojas de cinco lóbulos que le dan el nombre común. Su nombre *Potentilla* hace honor a su “gran poder”: usada desde tiempos antiguos para curar heridas.

IV-VIII



Meruxa Murajes

*Anagallis
arvensis* L.

Primulaceae



Con sus diminutas flores anaranjadas adorna bordes de caminos. Humilde y rastrera, ha sido tradicionalmente señal de buen tiempo ya que sus flores se abren solo cuando el sol brilla, cerrándose en días nublados: un barómetro natural.

III-VIII



Garbanzón Aciano negro

Centaurea nigra L.

Asteraceae

Oscura y vibrante, florece con intensidad, atrayendo abejas y mariposas con sus inflorescencias despeinadas.



Cuando sus flores se marchitan, dejan cantidad de semillas que caen al suelo o se enganchan al paso de un animal, encontrando nuevos lugares donde brotar con paciencia.

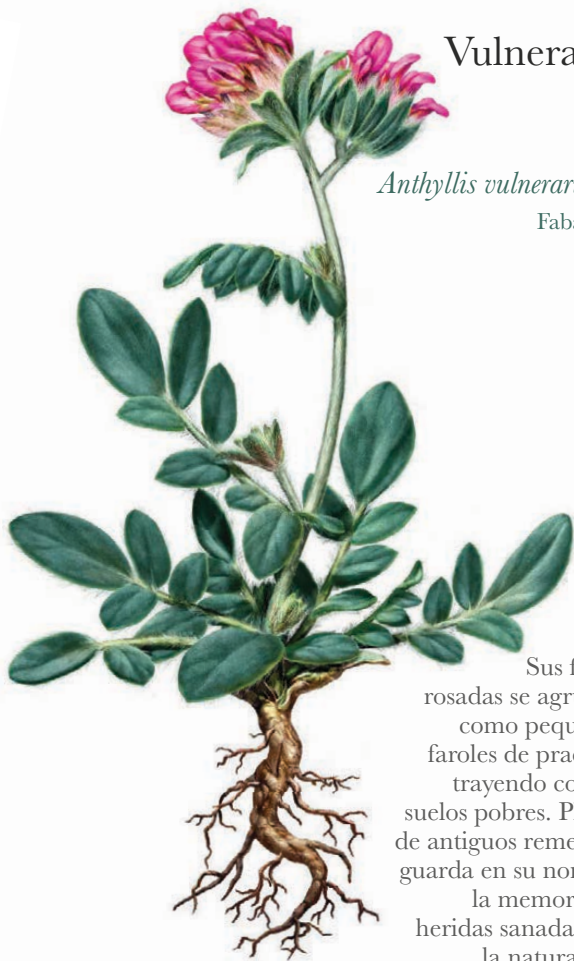
III-IX



Vulneraria

Anthyllis vulneraria L.

Fabaceae



Sus flores rosadas se agrupan como pequeños faroles de pradera, trayendo color a suelos pobres. Planta de antiguos remedios, guarda en su nombre la memoria de heridas sanadas por la naturaleza.

III-XII



Trébole Trébol

*Trifolium
pratense* L.

Fabaceae



Símbolo
de suerte
y fertilidad.

Sus flores
rosadas
forman
alfombras en praderas y campos,
nutriendo la tierra, ya que enriquecen
el suelo con nitrógeno y dan alimento
a los polinizadores. También se le conoce
por chupamieles porque al chupar las flores
se bebe el néctar. Su hermano *Trifolium repens*
tiene flores blancas y hojitas redondeadas.

III-XII



Xeraniu Geranio de los caminos

Geranium molle L.

Geraniaceae



Sus pétalos, suaves como un suspiro, brotan en los rincones olvidados, pintando de calma los caminos polvorientos. Su fruto, con forma de pico, da lugar al nombre “geranio”: del griego *gérānos*, grulla. En la ciudad habitan muchas otras especies del mismo género.

I-VI



Ortiga mansa

*Lamium
maculatum* L.

Lamiaceae

Aunque se parece a una ortiga, no pica y su nombre lo dice todo: una ortiga “mansa”, amable al contacto.



Resistente y decorativa, crece en sombra y suelos húmedos, aportando color y vida a rincones sombríos ya que atrae a los polinizadores.



Flor d'abeya Flor de la abeja

Ophrys apifera L.
Orchidaceae



Planta fascinante por sus flores que imitan a una abeja, aunque, al contrario que sus hermanas, se ha independizado para polinizarse sola.

Crece en praderas y terrenos soleados.

Produce semillas diminutas que para germinar dependen de una relación simbiótica con hongos de suelo.

IV-VI



Gallu Gallos

Serapias lingua L.
Orchidaceae

Sus flores parecen lenguas alargadas de color vino, asomándose tímidamente entre la hierba. Atrae a insectos ofreciéndoles un refugio nocturno: un hotel floral de lujo.

Su hermana *Serapias parviflora* tiene flores pálidas más pequeñas, mientras que *Serapias cordigera* luce flores rojas más grandes.



IV-VI



Malva

Malva sylvestris L.
Malvaceae



Amante de los suelos ricos en nutrientes, florece con facilidad en la ciudad, presumiendo sus flores color malva, como si estuvieran delicadamente pintadas a mano. Conocida por sus propiedades curativas, aliviando afecciones respiratorias y otras dolencias.

III-XII



Belime Escila de primavera

Scilla verna Huds.

Asparagaceae



Planta bulbosa con flores con forma de pequeñas campanillas que salpican prados de siega.

Marca el inicio de la primavera. Vive breve, pero deja en la memoria del paisaje una pincelada lila-azulado que no se olvida.

III-IV



Cardu blancu Cardota

*Galactites
tomentosus* Moench.

Asteraceae



Bajo el sol ardiente,
sus flores moradas
emergen como estrellas
silvestres, rodeadas de
hojas espinosas cubiertas
de pelusa blanca que
le dan un tono plateado.
Su nombre evoca “leche”
por las manchas blanquecinas de las hojas.
Resiliente y hermosa, atrae polinizadores
y resiste bien la sequía.

III-IX



Escabiosa

Scabiosa atropurpurea L.

Caprifoliaceae



Con su floración violeta pastel atrae a todos los polinizadores por igual. Los frutos parecen pequeños pompones con una capa espinosa que ayuda a dispersar las semillas por animales, favoreciendo la propagación de la planta a nuevas áreas.



Almizclera

*Erodium
moschatum*
(L.) L'Hér.

Geraniaceae



Su nombre científico hace referencia a la forma alargada de su fruto, que recuerda al pico de una garza, *erodíós* en griego.

Cuando madura y se seca, el fruto se enrosca como un delicado sacacorchos, un mecanismo fascinante de auto-siembra. Al rozar sus hojas, desprende un aroma almizclado, dejando un rastro apenas perceptible pero inolvidable.

I-VII



Consuelda menor

*Prunella
vulgaris* L.

Lamiaceae



I-XII



Pequeña pero poderosa, florece en los rincones más modestos con sus flores púrpuras en espiga. Tradicionalmente se usaba para curar heridas, de ahí su nombre popular y su apodo: “curalotodo”.

Hierba del campanario

Cymbalaria muralis

G. Gaertn.,
B. Mey.
& Scherb.

Plantaginaceae



Pequeñas flores lilas brotan de grietas y piedras antiguas como si fueran joyas espontáneas. Su habilidad para aferrarse y trepar por los muros la convierten en una especialista del equilibrio urbano.



Verbena

Verbena officinalis L.

Verbenaceae

Crece con facilidad en entornos urbanos, destacando por sus flores lilas que florecen durante el verano. Usada desde la antigüedad por sus propiedades medicinales y poderes sobrenaturales, ya que se consideraba capaz de purificar espacios sagrados y alejar energías negativas.



VI-IX



Violeta

Viola riviniana
Rchb.

Violaceae



Pequeña, tímida, y de un azul violáceo morado que destaca entre las hojas del sotobosque. Es una de las primeras flores en brotar en primavera, anunciando discretamente el renacer del bosque y ofreciendo alimento a los polinizadores.



Llin

Lino bravo

Linum bienne Mill.

Linaceae



Antepasado grácil del lino cultivado, de sus tallos se obtuvieron fibras finas para los primeros tejidos de la humanidad. Tallos delgados que se balancean con la brisa, delicadas flores azul cielo que duran solo un día como pequeños suspiros del paisaje.

IV-V



Carrizu Juncia

Carex pendula Huds.
Cyperaceae



Con sus largas espigas que caen como cortinas verdes, esta ciperácea embellece las zonas húmedas con su presencia serena. Bajo su abrigo, pequeños insectos y anfibios hallan un refugio seguro entre sombras frescas.

IV-VI



Pendientinos Cedacillo

Briza media L.

Poaceae



Elegante y frágil,
añade poesía al paisaje
gracias a sus delicadas
espiguillas que,
como pequeñas
campanas,
tiemblan
y bailan con
cada suspiro del aire.
Su hermana *Briza
maxima* tiene espigas
más grandes.

IV-VI



Yerba Dactilo

Dactylis glomerata L.

Poaceae



Una gramínea que forma manojos de espigas. Se alza orgullosa, ondeando al viento como un mar verde.

Su nombre hace referencia a la forma de las inflorescencias que se asemejan a los dedos de una mano extendida.

II-IX



Yerba blanca Heno blanco

Holcus lanatus L.

Poaceae

Con su vello blanquecino cubriendo tallos y hojas, esta hierba envuelve los campos con un manto aterciopelado. Sus espigas invitan a acariciar su suave textura y a convertirse en protagonistas de la tradicional diversión infantil, la *gallopita*, creando con ellas originales figuras.



III-VIII



Yerbina Espiguilla

Poa annua L.
Poaceae



Pequeña y adaptable, esta gramínea anual brota en juntas de aceras, bordes de caminos y forma parte esencial del tapiz vegetal. De crecimiento rápido y flores discretas, es una de las plantas más comunes en entornos urbanos.

I-XII



Meruxina Policarpo

*Polycarpon
tetraphyllum* L. (L.)

Caryophyllaceae



Pequeña
y rastrera,
como si
escuchara
los secretos del
suelo. Florece
sin estridencias,
con diminutas
corolas que
apenas se
asoman
al mundo.

Hojas dispuestas
en grupos de cuatro.
Su nombre significa
“muchos frutos”,
ya que produce
diminutas cápsulas
que se abren como
pequeños cofres.

I-XII



Llecherina Lechetrezna

Pese a su aspecto delicado, su savia lechosa es altamente irritante. Una planta que encarna el equilibrio entre belleza y advertencia. Sus pequeñas flores verde-amarillas carentes de pétalos y rodeadas de brácteas las polinizan las moscas florícolas.

Euphorbia peplus L.

Euphorbiaceae



III-VI



Llantén

Plantago lanceolata L.

Plantaginaceae



Hojas largas y delgadas como lanzas. Las espigas compactas formadas por minúsculas flores blancas agrupadas, se elevan sobre finos tallos, moviéndose con el viento como diminutas antorchas que iluminan los campos en silencio. Resistente y muy común.

I-XII



Llantén mayor

Plantago major L.

Plantaginaceae



Sus grandes hojas ovaladas, de largos pecíolos, se disponen en una roseta basal resistente al pistoeo. De su centro salen espigas alargadas formadas por flores diminutas. Llamada “el botiquín del caminante” por sus propiedades cicatrizantes y calmantes. Su hermana *Plantago media* tiene hojas sin rabillo que parecen abrazar la tierra.

VI-IX



Parietaria

Parietaria judaica L.

Urticaceae

Planta de follaje verde y tupido, con flores blancas diminutas. Adaptada a los lugares urbanos, ya que crece donde otras no se atreven: rincones sombríos y húmedos, adherida a muros antiguos, ruinas. Sus frutos esconden pequeñas semillas que parecen lágrimas de azabache.



Ortiga

Urtica dioica L.
Urticaceae



Temida por sus hojas cubiertas de pelos urticantes y venerada

por sus propiedades medicinales al ser rica en minerales y vitaminas. Al cocerse pierde su agresividad y se convierte en un superalimento. Planta nutricia para las orugas de mariposa pavo real (*Aglais io*), ortiguera (*Aglais urticae*) y otras.

I-XII





Xixón Flora

Guía ilustrada de las plantas urbanas de Gijón

Coordinación: Zuzana Ferencova

Selección de especies, textos y coherencia científica de las ilustraciones:

Zuzana Ferencova, Víctor González García,
Luis Carlón Ruiz, Eduardo Fernández Pascual
(Jardín Botánico Atlántico y Universidad de Oviedo)

Ilustraciones, diseño y maquetación: Juan Hernaz

Edición: Gijón Ecoresiliente. Servicio de Parques y Jardines,
Ayuntamiento de Gijón

Impresión: Tukán

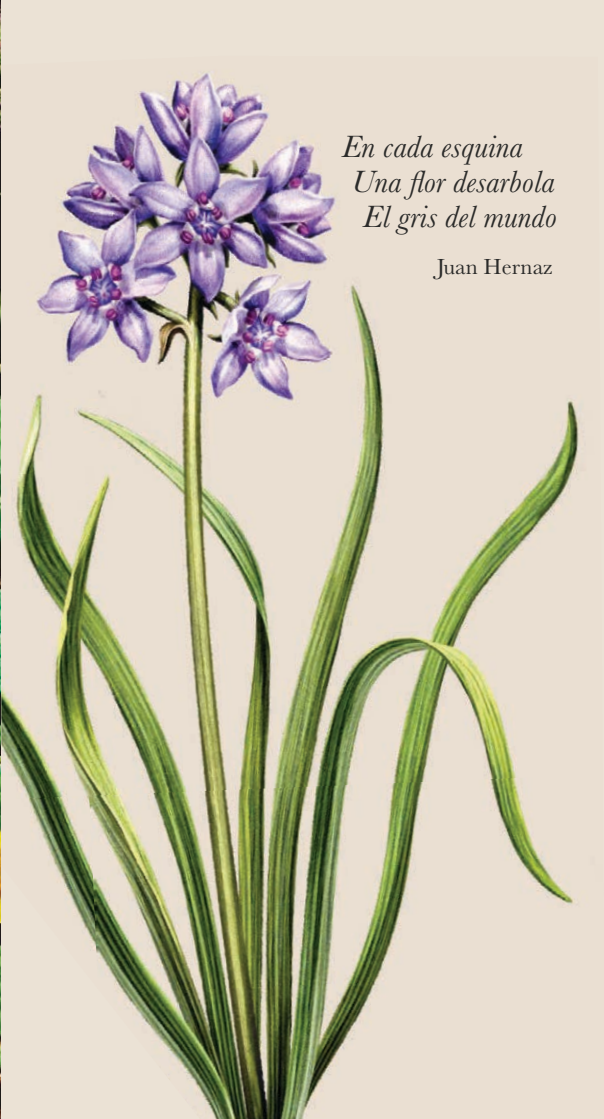
Lugar y año de publicación: Gijón/Xixón, 2025

Depósito Legal: AS 02995-2025

© 2025 Ayuntamiento de Gijón. Todos los derechos reservados.

La presente guía ha sido elaborada a partir de los resultados del estudio de biodiversidad realizado en el contexto de la acción “B7. Mejora de la biodiversidad de la vegetación urbana” del proyecto de renaturalización urbana Gijón Ecorresiliente. El proyecto está coordinado por el Servicio de Parques y Jardines de la Concejalía de Medio Ambiente y Sostenibilidad del Ayuntamiento de Gijón, y cuenta con el apoyo de la Fundación Biodiversidad del Ministerio para la Transición Ecológica y el Reto Demográfico (MITECO), en el marco del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia (PRTR), financiado por la Unión Europea – NextGenerationEU.





*En cada esquina
Una flor desarbola
El gris del mundo*

Juan Hernaz





Xixón flora

Esta guía ilustrada reúne 54 especies de plantas nativas que crecen de forma espontánea en los espacios urbanos de Gijón.

Su objetivo es poner en valor la flora local, a menudo menospreciada y considerada “maleza”, pero que forma parte del carácter verde y vivo de la ciudad.

Son plantas admirablemente resistentes, adaptadas al entorno urbano cambiante y esenciales para sostener y enriquecer la biodiversidad.

Descubre con nosotros su papel ecológico y su belleza ignorada.